

РАТНИКЪ

ЗА ИКОНОМИЯ, ЛИТЕРАТУРА И ПОЛИТИКА

И. Ев. Гешевъ

София

Излиза за сега всяка Недѣля

Годиш. абонаментъ 6 л.
Полугодишенъ 3 л.
За три мѣсеса 2 л.
за странство 10 лева год.

ПРЕДПЛАТЕНИ.

Единъ брой 15 ст.

Всичко, що се отнася до вѣстника, се адресира:

Ред. в. „РАТНИКЪ“,

Свищовъ.

Стопанинъ: Ат. Н. Данковъ

За обявления се плаща: на I-та страница по 10 ст. на дума, на II-та — 5 ст., на III-та — 4 ст., на IV-та — 3 ст., или двойно на квадратенъ сантиметъ за заетото пространство.

Всичко въ предплатата.

Ръкописи и дописки назадъ не се връщатъ.

Гаврилъ Б. Неновичъ,
на именъ си денъ, 8 того, нѣма
да приема посещение.

Ангелъ И. Дюлгеровъ,
еще приема посещение на именъ
си денъ — 8 Ноемврий.

Михаилъ К. Аврамовъ,
нѣма да приема иосещение на именъ
си динъ 8—того.

Дамската Красота

Най-усъвършенстваното срѣдство за съхраняване и възновяване на *Дамската Красота* е, Кремъ Нарцисъ, Сапунъ Нарцисъ и Пудра Нарцисъ.

Продаватъ се въ магазина на *Георги П. Гиковъ* 1—3

Отъ Свищовското Градско
Общинско Управление

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 6214

Свищовското Градско Общинско Управление има честь да обяви на интересуващите за знание, че на 14 Ноември и г. частът по 3 слѣдъ пладнѣ, въ помещението му ще се произведатъ публични търгове сътайна конкуренция и съ претъргъ на слѣдующия денъ, сѫщо отъ 3-4 часа, за отдаване на наематели.

Отъ Свищовското Градско Общинско Управление

ОВЯВЛЕНИЕ

№ 6213

Свищовското Градско Общинско Управление има честь да обяви на интересуващите за знание че на 10 Ноември и г. отъ 3-4 часа слѣдъ пладнѣ, въ помещението му ще се произведатъ публични търгове сътайна конкуренция и съ претъргъ на слѣдующия денъ, сѫщо отъ 3-4 часа, за отдаване на наематели.

1) Бариерното право „бачъ“ въ гр. Свищовъ, съ срокъ до 2) години, отъ 1 Януарий 1906 г. до 1 Януарий 1908 година. Залогъ за участие въ търга се иска 1500 лева и

1) Осветлението на града Свищовъ съ около 400 фенеря, прѣзъ 1906 година. Залогъ за участие въ търга се иска 600 лв.

Оферти и предложениета ще се приематъ точно до 4 часа слѣдъ пладнѣ, както на първий търгъ, така и на претърга.

Желающитъ да наематъ Бача и осветлението, могатъ да се явятъ на търговетъ за да конкуриратъ, като се съобразяватъ съ закона за публичните търгове.

г Свищовъ 31 Ноември 1906 г.

Кметъ: А. С. Линковъ

Секретарь: Юр. Митевъ

НОВЪ ДЪРЖАВЕНЪ

МОНОПОЛЬ

По въвеждането на държавенъ монополь отъ министра на вътрешните работи за печатане на всички дѣловодни, счетоводни и други книжки на Градските и Селски общини, ний писахме редъ статии, овбаче ще продължаваме да пишемъ до тогава, до когато се даде едно правилно и законно разрешение на този въпросъ.

Печетаритъ се вече събрали на съборъ въ ст. София, за да обмислятъ и взематъ решение по толкова важенъ за тѣхъ въпросъ.

Днѣсъ, 6 Ноември 1905 год., съборъ се открива и ний поздравяваме печетаритъ, като имъ благопожелаваме успехъ въ борбата

По същия въпросъ, подъ горното заглавие, в. „Руй“, който се издава въ г. Трънъ, бъ броя съ отъ 29 октомври т. г. пише следошата твърдѣ съдържателна статия:

»Министерството на Вжтр. Работи съ едно окръжно е заповедало на общинските кметове, да купуватъ за канцеларии си всички дѣловодни и счетоводни книжки *само* отъ държавната печатница. До колко е законно това разпореждане ние оставяме да сѫдятъ нашите вѣщици магистрати.

Ние само можемъ да кажемъ, че при наличността на единъ законъ и още на единъ правилникъ, които пълно, ясно и категорично уредува въпроса за снабдяването общинските управления съ потребните имъ книги, никакво министерско окръжно не може да важи по-вече отъ едно мѣдно карavelче, а особено едно окръжно, тъй бѣрже издадено и нарочно отправено въ сърдцето на печетарското съсловие съ цѣль да се ощетатъ нѣколко печетари отъ опозицията. И наистина онова, което е твърдѣ очибище и което характеризира м-ра на Вжтр. Работи въ профилът е, че той или не мо-

же да разбере или по-сигурно не желае да разбере, че съ това свое противузаконно разпореждане посъгва да нанесе убийственъ ударъ на едно важно съсловие въ страната — печетаритъ, и то безъ никакви мотиви, освѣнъ мотивъ да се опростиатъ нѣколко печетарски фирми.

Ако въ другитъ просвѣтени държави правителствата създаватъ всъкакви улеснения за икономическия напрѣдъкъ на извѣстни съсловия; ако на всѣкждѣ другадѣ принципъ за повдигане материјалното състояние на отдѣлните занаяти и съсловия се черпи отъ юридическия модусъ »гражданина е всичко, а държавата е нищо«, само въ нашата нещастна държава тоя принципъ се игнорира чрѣзъ безалаберни и систематично противоположни нему разпореждания. Държавната печат, въ която се хранятъ на чиновнически основи нѣколко стотини работници, които работятъ много по-малко отъ работниците въ частните печатници, като получаватъ сравнително по-голями заплати отъ тия послѣдните, неможейки да конкурира частните печатници, отдавна очакваше да се яви единъ профанъ министъ, който съ своите окръжни безогледно да открива пазари за стоките на тая печатница въ врѣда на частните печатници, които сѫя конкурирали и могатъ всѣкога да я конкуриратъ, ако немаше покровителството на разните министерства.

Казватъ, че причината да издаде г. Петковъ това разпореждане била, че печетаритъ експлоатирал общините, като имъ продавали на твърдѣ високи цѣни непрѣбъдимъ книжки. Та тъкмо тамъ е грубо сфащане на въпроса отъ г. Министъ, едно затова, защото той можеше да имъ заповѣда да си набавятъ по-ефтина стоки и да фиксира номинални цѣни на извѣстни книжа, както това давана е правило министерството на правосъдието съ едно окръжно до съдебните учреждения, а друго — за-

щото да се монополизира само стоката на една печатница, па била тя и държавна, безъ да се окаже за каква цѣна най-много да биде тя купувана, ако е законо-ние незнане кое друго дѣйствие на единъ министъ може да се нарѣче съ този терминъ. Да допустимъ даже, че нѣкои печетари наистина злоупотрѣбяватъ съ интересите на общинитѣ, като имъ продаватъ дѣловидни и счетоводни книги съ високи цѣни. Та убийственото министърско окръжно ли е едничкото срѣдство за съхране на подобна експлоатация? Тактъ и гениятъ на г. Д. Петковъ еднакъвъ ли трѣбаше да биде съ тактъ и гениятъ на срѣдневѣковнитѣ турски паши, които съ цѣль да изкоречатъ разбойничеството въ отоманска империя, даваха заповѣди да се изсѣкътъ сичкитъ гори, за да нѣма гдѣ да се криятъ разбойниците? Друга дефиниция ела ли прилѣга въ случаи и ние се гнусимъ отъ подобни тактове и не прѣполагаме, че г. Д. Петковъ съревнува на славата на поменатитѣ свои прѣшественици!

Но не е само въпроса до тукъ. Какво би рекълъ г. Петковъ, ако печетаритѣ иматъ поръчки за книгитѣ, които сѫ потрѣбни на общинитѣ за настуващата година и да е послѣдвало това глупаво и и противозаконно окръжно и, че въпослѣдствие, ако г. г. кметоветѣ, по силата на сѫщото окръжно откажатъ да взематъ отъ частнитѣ печетари поръчаникъ книги и по-слѣднитѣ би искали чрѣзъ сѫдъ стойността на тия книги и, че въ тактъ случаи г. Петковъ по всички кодекси на свѣта не щели бѫде материално отговоренъ прѣдъ печетаритѣ и прѣдъ осажденитѣ общини за своята необмислена постѣжка? Мимо това г. г. Петковъ не е да не знае, че днесъ вече всѣки кметъ може добре да прѣцѣни, че едно окръжно съ подобенъ законодателенъ характеръ, каквото е въпрекъто не е задължително, защото кметоветѣ сѫ отдельни и самостоятелни юридически лица, съ свой

бюджетъ и лично отговорни за упражнението на бюджетната си служба, че тѣ не сѫ стражари на министра, за да му изпълняватъ прищевкитѣ по мимо всѣки законъ и пр., та ето запо-ни не върваме, че ще се намѣри кмѣтъ, който да не се изсмѣе на съдѣржанието му, тѣй като това окръжно създава единъ редъ, който надминава компетентността на министерството, защото подлѣжи на гласуване отъ народното събрание.

Като не тѣри прочее никаква критика поменато окръжно, защото не вѣе въ него духъ сериозънъ, духъ държавнически, а вулгаренъ и тактъ който е пълно отрицание на най-елементарна справедливост и юридичност, то и срѣдствата за борба противъ него трѣбва да си гармониратъ, вслѣдствие на което, ако г. Д. Петковъ не отмѣни часть по скоро това абсурдно разпореждане, печетари тѣ, чийто хлѣбъ тѣй прибързано и безоглѣдно се отнима въ случаи, биха имали, споредъ настъ, пълно право да прибѣгнатъ къмъ всички законни срѣдства за защита на своя интереси отъ посѣгателството, което за жалостъ г. Д. Петковъ се е увлѣкълъ да тури въдѣйствие.

Въпросътъ, които ни занимава далечъ-далечъ не се изчерпва само съ една вѣстникарска статия; нашигъ упрѣки не приличатъ на ония често пѫти прѣувеличени упрѣки и злобни нападки, които разни тѣсногрди партизани сипятъ върху министригъ за изразходвани свѣрхмѣтни кредити, за взимане разни комисиони, за доставяне скжпи въоръжения за армията, за постройки на нужни желѣзоплатни линии, за въвеждане монополи и тѣмъ подобни; не приличатъ за това, защото материала отъ тия по-слѣднитѣ министърски разпореждания, ако и да съдѣржа въвеждания сѫдбоносни за цѣлия народъ всѣ таки обаче тѣ създаватъ и прокарватъ по единъ публиченъ редъ и, безспорно, винаги съ добри намѣрения отъ страна на правителствата и партнитѣ: за да се по-

стигне извѣстна обща полезна цѣль, безъ да се прави вреда на нѣкое тукъ що закрѣпило съсловие, безъ да се излага на явна пропастъ една част отъ народа, какъвто е скучая съ съдѣржанието на противозаконното министърско окръжно, което се прокарва безмѣлвно и подозрително и което хемъ нѣма да принесе абсолютно никаква полза на обществото, на народа, хемъ ще открие нови посоки за злоупотрѣблението, ако е имало до сега такива съ общинскитѣ срѣдства, хемъ най посрѣдъ ще нанесе смѣртенъ ударъ върху всички печетарски фирмии въ провинцията, които се облагатъ исклучително върху общинскитѣ учрѣждения, като на единствени свои дебушета.

Ето защо, повтаряме въпросанетрѣбга да се изчерпи само съ една статия; по него трѣбва да се изкажатъ всички компетентни крѣгове, за неговото уреждане печетаритѣ трѣбва незабавно да свикатъ конгресъ и тамъ, подъ самия носъ на Д. Петкова да извикатъ авторитетно, комуто се слѣдва: „О велики пакостнико, Ти се обогати безъ трудъ; остави настъ ионе да живѣемъ чрѣзъ трудъ!“.

По случай смѣртъта на генералъ Драгомировъ
Поради смѣртъта на генерала Драгомировъ, кметътъ ни, г. Апостоль Линковъ е исказалъ отъ страна на Свищовчани телеграфически съболѣзвование до г. жа Драгомирова, която е благодарила тоже телеграфически.

Ето размененитѣ телеграми:
Телеграма 21 Октомври 1905 г.

**Россия
Конотопъ.**

**Ея Высокопревосходительству
Госпожѣ Генералъ Драго-
мировой**

Глубоко опечаленный незаменимой потерей любимаго Вашего супруга, Системскій городской совѣтъ уполномочилъ меня выразить Вамъ искреннее состраданіе всего городского населенія, которое въ незавѣбномъ покойникъ теряетъ величайшаго ратника за свободу Болгаріи, освободителя города Система и своего почетнаго согражданина, Михаила Ивановича Драгомирова № 6056.

Системскій Городской
Голова **Линковъ**

Телеграма

**Г-ну Системскому Городскому Го-
ловѣ Линкову**

Системъ

Прошу принять и передать Вашимъ согражданамъ глубокую благодарность за участие моему горю и память о покойномъ коюрий всей душой любилъ болгарию и передалъ завѣтъ любви своей семье.

Драгомирова.

Сказка

Днѣсъ, на 3 часа слѣдъ пладнѣ г-нъ Д-ръ С. Томовъ ще държи сказка въ мѣстната Евангелска църква, върху „Науката и Религията“.

Случай е, г. г. свиштовскитѣ граждани и граждани, да присъствуватъ на сказката.

**За зимния сезонъ отъ офицер-
скоско събрание.**

Ний, и миналата година отбелъзахме похвалното повѣдение което офицерството отъ мѣстния полкъ

ПОДЛИСТИНКЪ

Душевни маки
отъ Anna Zwicky
(прѣвортъ отъ немски).

Снѣгътъ отъ сивото небе падашъ на големи парцали, като че цѣлъ мѣсецъ не беше валило и сега бѣзъ запеще да навакса изгубеното, а пѣктъ беше м. Мартъ. По гѣсто и по гѣсто падаше той и безвично покриваше земята съ бѣла празнична покривка. Тѣрпеливо дѣрветата носиха голѣмата тѣжестъ. Нападани тѣ прѣчки изглеждаха като шекери, които правятъ да се наливатъ у стата на дѣцата. Всѣки кладенецъ бѣше станалъ като паметникъ; каменитѣ стѣлби изглеждаха покрити съ мѣгъкъ коворъ, като чели очакватъ некоя княжеска осаба. А снѣгътъ все танцува изъ вѣздуха.

Бѣше вечеръ. Само единъ пѫть слѣнцето си показа блѣдното пролетно лице прѣзъ облаци и по-вече никой не го видѣ. Така сту-дено бѣше, че всѣки въ сѣлото бѣрзаше къмъ топлата стая.

«Вече е врѣме да се запали лам-ба» каза г. жа Marianne, като ставаше отъ масата, на която стоеше единъ купъ зелено кафе, „а часа е едва петь“.

Мѣжътъ който стоеше на пейката до печката съ лула въ уста, се задоволи само съ една про-зявка и продѣлжи да пуши

Г-жя Marianne запали ламбата, спустна боялиятѣ пердата на четириетъхъ прозореца, като завзема-ха почти цѣлата стѣна, и отвори вратичката на печката, отъ която приятна топлина лѣгна на срѣща.

„Азъ ти послахъ тамъ едно ке-бенце, Johannes“, каза тя, „за да не ти настинатъ краката. Като нѣмъ дѣте, поне тебъ да поглезя“,

„Така“, каза Jochannss и извади чубучката отъ устата си. „Ами ако бѣхме имали!“

„Тогава бихъ и лвамъ Ви глези-ла, обаче тѣзи радости едвали ще имамъ нѣкога. Колко врѣме се молихъ за това, но все напразно, а на свѣта друго нещо нѣма, което може да ми създаде по голѣма радостъ.“

Тя въздижна. Дванадесетъ годи-ни бѣха вече женени и надѣждата да има дѣте бѣше у нея уѣзчена.

Не, не, затова и дума не може да става.

„Твоето кафе на масата би му станала прѣкрасна играчка“, каза J. p. nes, които въ минутата не на-мери друго изражение за своето най-горѣщо желание.

„Да. Азъ ще занеса веднага кафето въ люкъ; Elsbeih е още тамъ, тя у-служва на хората, понеже азъ си имамъ тукъ много работа, а при това имамъ и да шия. Ако ти ми помогнешъ, ще мога веднага да сложа вечерята, понеже всичко въ печката.“

Отъ станцията се чу пищението на тренътъ. Стенния часовникъ почна да бие. Бѣше 6 часътъ. Сивата котка, уплашена отъ шумътъ се сви подъ печката.

Слѣдъ малко домашния звѣнецъ силно издрѣнка единъ пѫть, два пѫти, три пѫти. Jochannss искаше да стане, но жена му го испрѣвари: „азъ ще видя кой е и ако е просѣкъ...“

Вратата се поотвори вѣднага „Тукъ ли живѣе г-нъ Stocklin?“, попита единъ гласъ прѣзъ полуотворената врата.

„Да, да!“

Marianne отвори съвсѣмъ и вдигна високо ламбата, за да види лицето на чуждата персона. Двѣ добри очи я гледаха; една женска фигура, по-вече широка, отъ колкото висока, увита съ шаль и дѣржаща единъ вѣрзанъ, стоеше прѣдъ нея.

„Отъ кждѣ идѣте?“ попита г-жя Marianne и я канеше да влезе.

„Ида отъ града и имамъ да видѣмъ нѣщо; нуждно ми е сѫщо да поговоря и съ вашия мѣжъ“, отвѣтна чужденката.

Г-жя Marianne вѣднага гудната гостенка въ топл стая и покани да седне.

„Значи, не съмъ зѣркала“ по-дихана чужденката замислено. „Азъ се казвамъ мома Baiter; азъ бихъ желала . . . азъ съмъ номолена да Ви направя едно прѣложение.“

„И това би било?“ Запитаха и двамата изведенѣжъ, като неволно

загледаха вѣрзопа.

„То е -- лѣсно неможе човѣкъ да се обясни . . . Вий можитѣ, ако щете, да станите богати“...

„Да чуемъ“, забѣлѣжи г-нъ Stocklin. „но да стане човѣкъ богатъ въ днѣшно врѣме е работа мѣжна.“

„Азъ не мисля така,“ отвѣти дебелата мома Baiter, като откопчеше нѣколко безопасни игли отъ покривката на вѣрзопа. „Но ако Вий -- ако азъ бѣхъ ималъ нѣщо, което би донесло свѣтлина въ кѫщата Ви, нѣщо което наистена би Ви ощастливило?“

Нейната рѣка малко трѣпераше. Не беше така лесно да извѣрше по-рѣчката както говореше.

„Но да видимъ“, извика г-жа Marianne почти нетрепливо, като имате тамъ?“

Полека се разтръзваше вѣрзопа; той ставаше все помалъкъ и по-малъкъ и г-жа Marianne почна да забелѣзва нѣщо като шаване и се противеше изъ вѣтра. Най по-слѣ...

„Господи Боже!“, извика тя, като цапна рѣцъ, „погледни, losha-nnes, червейчето ахъ, погледни бѣдното малко сѫщество!“

Освѣнъ способността да шава съ рѣцъ и крака, то притежаваше и талантъ да крѣщи; понеже щомъ членовцетѣ му зашаваха по силно, издаде се и гласъ, като на планиско поточе, което извира отъ мята и то закрѣща съвсичката сисила

държи, спрѣмо гъажданитѣ.

За тъзи година, Свищовското о-
фицерско събрание е разпратило
покани до гражданинѣ, съ които о-
предѣля днитѣ прѣзъ които офи-
циерското събрание ще има своите
вечеринки и концерти прѣзъ зим-
ния сезонъ. Тѣ сѫ:

1) Вечеринка на 19 Ноемвр. и 5
Декември;

2) Концерти—на 13 Ноември и
19 Декември.

Начало 8½ часа вечеръ

Желателно е съгражданитѣ ни
да посѣщаватъ тия приятни ра-
звлечения.

Отменено размѣстваніе.

Учимъ се, отъ положително мѣсто,
че разпорежданіето отъ мини-
стерството на финансійтѣ за прѣ-
мѣстваніята на химикъ оценителите
отъ Варненската, Бургаската и
Свищовската митница, отъ които
бившия тукъ химикъ оцѣнителъ, г.
Хохалъ, щеше да дойде при гука-
кашната митница, е отменено, и
всички оставатъ на досегашнитѣ си
мѣста.

До колкото знаемъ, г. Хохалъ
имаше желание да си стои въ Вар-
на, което му желание е испълнено.

Търгътъ за линията—Търново— Трѣвна—Борущица, утвѣрденъ.

Вчера се получи телеграфическо
съобщение отъ ст. София, че Народното събрание е утвѣрдило търгътъ за желѣзопътната линия Търново—Трѣвна—Борущица.

Търгъ за Театръ и читалището «Еленка и Кирилъ Д. Аврамовъ».

Настоятелството по изпълнение
дарителния актъ на покойния Свищовски гражданинъ Кирилъ Д. Аврамовъ, е обявило, че на 22 того, въ 4 часа слѣдъ пладнѣ, въ канцелариата на Свищовското градско общинско управление, ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция, за отдаване на предприемачъ постройката: Театръ и Читалище «Еленка и Кирилъ Д. Аврамовъ» въ гр. Свищовъ.

Преблизителната стойностъ на

зданието възлиза на 108,000 лева.
Искания залогъ е 5,400 лева, пари
или цѣни книжа.

Дано сега се състои търгътъ

Театръ

1-вата Свищовска любителска трупа, на 8 й Ноември т. г. въ са-
лона на градската градина ще даде
за прѣвъ пътъ **изненадитѣ на раз-
вода**, комедия въ 4 действия отъ А-
торки Марсъ и Александъ Бисонъ.

Начало 8 ½ часа вечерта

Отговоръ на спор- призвъ

В. „Дунавски излѣстия“ въ послѣ-
дния си 47 брой, въ едно антрефиле
подъ оглавление **Сюрпризъ**, по по-
водъ написаното ни антрефиле въ
миналия брой, съ което отбелѣз-
вахме че в. „Д. И.“ неправилно
счита, че „комисионерството и мит-
ницата сѫ двѣ несъвместни поня-
тия“, е счелъ това за нарушение отъ
наша страна антрефилето ни по
мѣстено въ нашия В. „Ратникъ“
въ брой 222.

Държимъ да заевимъ на „Д. И.“
че нашето антрефиле помѣстено въ
бр. 222 се отнася за личнитѣ ра-
зправии и нападки които се отра-
вляваха отъ него по адресъ на вѣст-
ника и редакторитѣ му, обаче ан-
трефилета за комисионерството и
митницата, е за единъ въпросъ отъ
обещественъ характеръ, и ний като
вѣстници, неможеше да го минемъ
мжлкомъ, затова и направихме ед-
но сравнение, отъ което явствува
неоснователъ на твѣрдени въ „Д. И.“

Ако напримеръ „Д. И.“ пише
че половината гр. Свищовъ е из-
горяла, когато въ дѣйствителностъ
само единъ копторъ е изгорялъ, и
ний съобщимъ че не е вѣрно твѣ-
рдението на „Д. И.“ то не значи
че ний осъкърявамъ вѣстника или
че са расправамъ съ него.

Ако в. „Д. И.“ съобщава невѣрно-
сти или изопачава нѣкой факти, ний
като вѣстници ще даваме нашето
мнение, но никога, чрѣзъ вѣстни-
ка си, нѣма да се занимавамъ
съ личноститѣ около в. „Д. И.“

Това за знаніе.

»Исусе Господе«, завика г-жа
Marianne;» бѣдното творение;
ахъ, дайте го тука, азъ знамъ какъ
се умирива!«

»To е пило млѣко«, отвѣрна мо-
мата Baiter, «сега слушайте ме.«

Marianne взема дѣтето на рѣ-
цѣ и почна да го люлѣе за да заспи

«Ако такова едно малко човѣче
бихте намерили прѣдъ вратата си
и не бѣхте знали кому прѣнадлѣ-
жи, или даже прѣнадлѣжали нѣкому,
какво бихте сторули.

Г-жа Marianne погледна мж-
жа си, а той се почеса задъ ухо-
то. —

»Бихте ли оставили да замръзне?«

»Ахъ, не«, излика Marianne,
като наблюдаваше хубавото, мило
личице,

»Ами какво?«

»Nannes, нали бихме го задър-
жели при настъ?«

»И то би могло да бѫде«, отвѣр-
на запитания.

«Г-нъ Stocklin», почна пакъ
чужденката, »азъ, така да рѣка,
почти намѣрихъ дѣтето; азъ само
знаю кому то принадлѣжи и че е
отъ една много добра кѫща, да
отъ благородна кѫща казвамъ Ви,
но да кажа отъ коя, това, и за
всичкото злато на свѣта, не мога
да сторя.«

»И защо тѣзи високо поставени
хора не задържатъ дѣтето при се-
бе си?« попита Jochannes недо-
вѣрчиво.

»Да, това е една особена ра-
бота; но да върна назадъ дѣтето
небива, а да го задържа за себе
си немогж. Единъ познатъ отъ гра-
да ми даде вашия адресъ.

Mariane при това все се ра-
зхождаше изъ стаята съ дѣтето на
рѣцѣ

»Ако бѣше твое собствено, Nanes?«
попита тя, като чели имаше
приготвенъ планъ.

»Мое собствено? Това е съвсемъ
друго нѣщо. Но едно съвсемъ чу-
ждо дѣте, гдѣто човѣкъ не е сиго-
ренъ..«

»Не, честна дума, дададе мома-
та Baiter, „ако го вземете, то ще
бѫде ваше, като да е родено тукъ.
Азъ ще Ви кажа и това, че една
ваша реднина, г-жа Schneider,
която познавамъ отъ дѣлги години,
ме посъвѣтва къмъ Васъ да се о-
бърна.

»Аха«, извикаха и двамата из-
веденажъ и г-жа Stocklin прити-
сна по силно малката.

»Jochannes,« каза тя, като
се спрѣ, »да направимъ една про-
ба! ако питашъ мене, азъ бихъ го
задържала. Ти какво ще кажешъ?«

»M.m.m....« избѣбра Jochannes
замислено.

Веднага Marianne се спрѣ прѣдъ
мжкъти си и рѣшилно заговори:

»Знаешъ ли що, да го вземемъ
за нѣкоя и друга недѣля и ако ви-
димъ, че не можимъ да привикнемъ,
щего изпратимъ на г-жа Schneider.

Дописка.

Господинъ редакторе, молимъ дай-
те мѣсто въ вѣстника си на дол-
нитѣ ни редовце.

Не нашето село е първото, нито
пъкъ ще бѫде и последното, което
се оплаква отъ междуселската ни
поща. Та, ако бѣше само този не-
достатъкътъ на нашата орашка око-
лия и дума нѣмаше да отваряме.
Погледнете селата по отношение
междуселски пожари, уредба на
училища, общински мироприятия и
вий ще се убѣдите, че наистина

тия хора прогресиратъ! Но да не
ходимъ далечъ; за тия работи е
нуждно инициатива, срѣдства и врѣ-
ме. Тѣй ли е обаче работата съ
междуселската поща? Слѣдъ като
ставаха много измѣнения въ тари-
фата, днесъ е установено три пъти
да получаваме и прѣдаваме поща
въ нашето село седично. Ето и
реда: въ недѣля караесенски ку-
риеръ получава писмата въ града,
минава и оставя тия на с. Царевецъ и Козловецъ, а прѣзъ Горна
Студена минава и занася корес-
понденцията въ Карасенъ. Тамъ

»много бѣрзитѣ« официални чакатъ
отъ 2 часа въ недѣля до 6 или 7
часа сутринта въ вторникъ; понадъ-
сять се тогава писмата отъ другъ
куриеръ и едва кждѣ 8—9 часа
вечеръ стигатъ въ нашата об-
щинска канцелария; отъ тамъ на
нова сѣмѣтка потеглятъ, привати на
два ката, и чакъ въ срѣда, четвър-
тъкъ или кога се случи бѣрзото
отъ настъ ще се получи. Много

много примѣри не трѣбватъ. Сви-
щовския приставъ призовава единъ
човѣкъ отъ общината ни за 4 ок-
томври, а призовката носи дата
29/IX, получи я човѣка на 5 ок-
томври. Приятъ въ Козловецъ по-
лучава писмо отъ Монпилие (Фран-
ция) за 6 дена, ний отъ София сме
получавали за 10. Та ний мис-
лимъ висшата математика си нѣма
мѣстото тукъ, познавачи и на еле-
ментарното сѣмѣтане биха доказали,
че по скоро биха се получавали
писмата ни, ако куриерътъ ги ос-
тавяше на минаване прѣзъ селото

ни, както и нашитѣ писма по бѣр-
зо щѣха да стигатъ по назначе-
нитѣ си мѣста, ако се прѣдаваха
на отиване къмъ града, а не да
почиватъ и въ Карасенъ. Нѣщо
по вече, ний искаме училищната
кореспонденция да се прѣдава
въ училищната канцелария на-
право. Дано бѫдемъ чути отъ кж-
дѣто трѣба!

Учителитѣ и Дѣрж. планосне-
мачъ: С. Брадински
с. Гор.-Студена

Прѣпись

ОПРѢДѢЛЕНИЕ

№ 645

Свищовското отдѣление отъ Тър-
новския Окр. Сждѣ въ разпоре-
дителното си заседание на 15 Ок-
томври хилядо деветстотинъ и пета
година, въ съставъ: П. Прѣдседа-
тель: Ап. Николаевъ, членове: Д-ръ
М. Мантовъ, Д-ръ Хр. Ивановъ,
при П. Секретаря Ст. Ивановъ и
при участието на Зам. Прокурора
Г. Кайазовъ слуша дложеното отъ
Подпрѣдседателя заявление на Стан-
ю Хилевъ и Русана Станева,
отъ с. Горна Студена, съ което
прѣставляватъ единъ усиновите-
ленъ актъ и молятъ да се допуст-
не усиновяванието на пълнолѣт-
ния Тодоръ Янковъ, отъ с. Горна
Студена, за тѣхно законно чедо.

Сждѣтъ слѣдъ изслушване док-
лада и заключението на зам. Про-
курора и на основание чл. чл. 34
включително отъ закона за усино-
вяванието,

ОПРѢДѢЛИ:

Допуша се усиновяванието на
пълнолѣтния Тодоръ Янковъ, изъ
с. Горна Студена, отъ законнитѣ
съпрузи Станю Хилевъ и Русана
Станева, изъ с. Горна Студена.

Това опрѣдѣление да се публи-
кува еднакратно въ Дѣржавния вѣс-
никъ и въ единъ отъ мѣстнитѣ
вѣстници.

Подписали: П. Прѣдседателъ: Ап.
Николаевъ, членове: Д-ръ М. Ман-
товъ, Д-ръ Хр. Ивановъ и припод-

пътната врата. Г-жа Mariane я
испраща.

»Азъ невѣрвамъ да го вѣрнемъ«
и като тя.

»Да пази Богъ; азъ съмъ сигор-
на, че Вий ще го задържите. По
късно ще узнаешъ и повоче; за се-
га азъ немогж повече да говоря;
живѣйте добре и обичайте малката.«

»Това нема да липсва,« извика
Mariane, като и свѣтеше при
врата. »Ще ли намерите пхтя?«

»Сигурно«, се чу доста далечъ
по шосето.

Вратата се затвори и отвѣнъ ста-
на пакъ тѣмно.

Г-жа Stocklin не беше натура,
която се бави или двоуми; тя се
рѣшаваше бѣрзо и въ най тѣжкитѣ
минути умѣеше да намѣри изходъ.
Прѣди Nanes да се огледа, дѣте-
то се намери въ рѣцѣ и донесе единъ
панеръ когото прѣобрѣна на люл-
ка. Това тя свѣрши въ четвъртъ
часъ; послѣ стопли кърпи, вмѣсто
пелини, уни съ тѣхъ Mariechen
[кръстеното име на дѣтото] и го
постави въ люлката. Долу отъ люл-
ката купи млѣко и пише.

Няя нощъ Nanes спа сънътъ
на праведникъ; но неговата жена
трѣбваше често да ст

писалъ П. Секретарь: Ст. Ивановъ
Вѣрно:
Подпредсѣдателъ: А. Николаевъ
Подсекретаръ: Ст. Ивановъ

Прѣпись
ОПРѢДѢЛЕНИЕ
№ 643

Свищовското Отдѣление отъ Тѣрновския Окр. Сждѣ въ распорѣдителното си засѣданіе на 15 Октомври хилядо деветстотинъ и пета година, въ съставъ: П. Прѣдсѣдателъ: Ап. Николаевъ, членове: Д-ръ М. Мантовъ, Д-ръ Хр. Ивановъ, при П. Секретаря Ст. Ивановъ и при участието на Зам. Прокурора Г. Кайтазовъ слуша дложеното отъ Подпредсѣдателя заевление на Спасъ Петковъ и Недѣля Спасова, изъ с. Стижаровъ, съ което представляватъ единъ усиновителенъ актъ и молятъ да се допустне усиновяванието на пълнолѣтния Андрей Петевъ изъ с. Татари, за тѣхъно законно чедо.

Сждѣтъ слѣдѣ изслушване доклада и заключението на зам. Прокурора и на основание чл. чл. 34 до 39 включително отъ закона за усиновяванието,

Опредѣли:

Допушта се усиновяванието на пълнолѣтния Андрей Петевъ, изъ с. Татари, отъ законнитѣ съпрузи Спасъ Петковъ и Недѣля Спасова, изъ с. Стижаровъ, Свищовска околия.

Това опредѣление да се публикува еднократно въ Дѣржавния вѣстникъ и въ единъ отъ мѣстнитѣ вѣстници

Подписали: П. Прѣдсѣдателъ: Ап. Николаевъ, Членове: Д-ръ М. Мантовъ, Д-ръ Хр. Ивановъ и приподп. П. Секретаръ: Ст. Ивановъ

Вѣрно:

Подпредсѣдателъ: А. Николаевъ
Подсекретаръ: Ст. Ивановъ

Прѣпись

ОПРѢДѢЛЕНИЕ

№ 668

Свищовското Отдѣление отъ Тѣрновския Окр. Сждѣ въ распорѣдителното засѣданіе на 29 Октомври хилядо деветстотинъ и пета година, въ съставъ:

П. Прѣдсѣдателъ: Ап. Николаевъ
Членове: Д-ръ Мантовъ
Д-ръ Хр. Ивановъ

При П. Секретаря Ст. Ивановъ и при участието на зам. прокурора Г. Кайтазовъ слуша дложеното отъ Подпредсѣдателя заевление на Никола Н. Лафчиевъ, отъ гр. Свищовъ, повѣренникъ на Стефанъ Ивановъ и Дакия Енчева, отъ с. Карайсенъ съ което представляватъ единъ усиновителенъ актъ и моли да се допустне усиновяването на пълнолѣтния Тони Филиповъ отъ с. Карайсенъ за тѣхно законно чедо.

Сждѣтъ слѣдѣ изслушване доклада и заключението на зам. Прокурора и на основание чл. чл. 34 до 39 включително отъ закона за усиновяванието,

Опредѣли:

Допушта се усиновяванието на пълнолѣтния Тони Филиповъ, изъ с. Карайсенъ отъ законнитѣ съпрузи Стефанъ Ивановъ и Дакия Енчева изъ сѫщото село.

Това опредѣление да се публикува еднократно въ Дѣржавния вѣстникъ и въ единъ отъ мѣстнитѣ вѣстници

Подписали: П. Прѣдсѣдателъ: Ап. Николаевъ
Членове: Д-ръ Мих. Мантовъ
Д-ръ Хр. Ивановъ
И приподп. П. Секретаръ: Ст. Ивановъ
Вѣрно:
Подпредсѣдателъ: Апост. Николаевъ
Подсекретаръ: Ст. Петковъ

ИЗЪ МИСЛИ И ИЗРѢЧЕНИЯ

Нашитѣ способности укрѣпватъ чрѣзъ упражнения, или гинаятъ отъ бездѣствие.

—
—
—

Х. Майнъ

Навикътъ прави всѣка работа лесна и ни вѣвлча въ мѣжнотии само кога се отклонимъ отъ усвоенія путь.

—
—
—

Лордъ Бругхомъ

Дрѣжъ жива у тебе способността за усилие, като я подлагашъ всѣки денъ на нѣкакво безкористно упражнение.

—
—
—

Уил. Джеймсъ

Слѣдѣтъ едно правило въ продължение на години, и това ще те прѣобрази всецѣло или поне повечето инстинкти, които те ржководятъ.

—
—
—

Уил. Джеймсъ

Каквите сж дѣцата спрямо своитѣ наставници и учители, такива сж и спрѣмо царетѣ и сждицѣ слѣдѣтъ като сж извѣршили малки неправди за да добиятъ орѣхи, топки и врабчета, тѣ вѣршатъ и големи за да натрупатъ пари, да добиятъ хубави кѣщи и да имать много слуги.

—
—
—

Св. Августин

Издатель на списанията „Нива“ и „Трудолюбие“ прѣвѣ годината 1905-906 (септември 1905—юни 1906 г.) е Ат. Н. Данковъ печетарь въ гр. Свищовъ.

Молимъ, всичко, що се отнася до списанията, да се изпраща направо до него въ гр. Свищовъ.

Абонатите които не сж си издѣлжили още абонамента за първата година, нека направятъ по-скоро това, чрѣзъ Мл. Георгиевъ — Плѣвенъ или пѣкъ чрѣзъ Ат. Н. Данковъ — Свищовъ.

Цѣли годишници отъ 1 год. на сп. „Нива“ се доставлява чрѣзъ Ат. Н. Данковъ, както и всички други книги отъ библиотеката на цвѣтъ списания.

Нека всичкитѣ абонати и приятели иматъ пълно довѣrie къмъ него, който гарантира най-редовното издаване на списанията.

гр. Свищовъ
14 Октомври 1905 г.

Съ почитъ:

Мл. Георгиевъ

Цигарата Ферлесъ

Най нуждна за употребление въ сегашно време, която дѣйствува ползтворно за хремата, и заменява тютюна, е цигарата Ферлесъ, която се препоръчва на пушачите.

Намира се за продаѣ въ книжарницата А. Н. Данковъ

ПЪЛЕНЪ
ФРЕНСКО—БЪЛГАРСКИ
Рѣчникъ
отъ
Н. МАРКОВЪ

Второ значително допълнено, по-правено и илюстровано издание.

Новото издание се различава значително отъ старото. Прѣди всичко, то е допълнено съ $\frac{1}{3}$ и напѣкъ мѣста е по пъленъ даже и отъ Макаровия. Терминологията е по-правена и допълнена. При това, като взимахме впередъ видъ, че има много специални термини, които трѣба да се побългарятъ, то издателската фирма помоли нѣкои по видни представители по отдѣлнѣ специалности да помогнатъ къмъ специалнитѣ термини. Такива се явиха 8 души: по архитектура, скулптура, анатомия и физиология, ветеринарство, музика и инструменти, ботаника и зоология, снаряжение и др. Освѣнъ това рѣчника е снабденъ съ повече отъ 200 до 250 илюстрации.

Г-нъ Ив. Брошакъ изработи по Ларусъ рѣчникъ на латинскитѣ и чуждестрани думи и изражения, който ще се помѣсти на края на рѣчника.

Отдѣль за собствени, географически, исторически, митологически и пр. познания.

Таблица и спряжене на всички-тѣ неправилни глаголи.

Цѣлия рѣчникъ ще излѣзе въ размѣръ 80—100 печат. коли. Излиза отъ печать около октомври т. г. До сега сж отпечатани 20 коли. Цѣна: за абонати предплатили 2 лева струва 10 лева. За неабонати 14 лева.

Издателска фирма „Глобусъ“. Свищовъ—Никополь и околнитѣ поржки се даватъ въ книжарницата А. Н. Данковъ.

Забѣлѣжка: Всѣкой абонатъ получава срѣшу даденитѣ отъ него 2 лева разписка подпечатана и подписана отъ фирмата и агента.

Рѣчника се печати въ ограничено количество екземпляри.

4—5.

Излѣзе отъ печать

Стихотворната сбирка

„ОТЛОМКИ“

отъ Дмитрий Николаевъ
(Цѣна 50 ст., стран. 43 на 8-а)

Сбирката съдѣржа 50 отдѣлни стихотворения съ политическо и лирическо отѣнъкъ; складирана е въ печатницата на А. Н. Данковъ, книжаръ, въ Свищовъ. На книжаритѣ—обикновена отстъшка, 20 лево. За по-голѣмо количество по споразумение.

Отъ книжарницата А. Н. Данковъ—Свищовъ

3—5

СТѢНЕЦЪ ЦВѢТЕЦЪ КАЛЕНДАРЪ

ЗА 1906 ГОДИНА

Съ ликовете по отдѣлно на: „Царя Освободителя“, „Н. Б. Български Еизархъ Иосифъ I“, „Д-ръ К. Стоиловъ, и Ив. Ев. Гешевъ съ Т. Теодоровъ.“

По поржка могатъ да се направятъ за 10 дни, съ каквото ликъ клишета пожелае.

Календаря е пригответъ и отпечатанъ съ 4 цвѣтни бои, празници съ червени слова, на два вида книга и се продаватъ, на бѣла хубава книга 10 лева стояхъ, а на обикновена печетарска хартия по 6 лева стояхъ.

Паржкитѣ се испльняватъ само въ брой или наложенъ платежъ

Намиратъ се за проданъ въ книжарницата А. Н. Данковъ—Свищовъ

ДЖЕБНО КАЛЕНДАРЧЕ

ЗА 1906 ГОДИНА

Излезе отъ печать и се намира за проданъ въ книжарницата на А. Н. Данковъ

Свищовъ

Цѣна 20 стотики

Купени повече отъ сто календаря се продаватъ 5 лева стотехъ.

Поржкитѣ се испльняватъ само въ брой или наложенъ платежъ.